

組織構成

Organization Structure

第3期協議理事会 (2015.9-2017.8)
The 3rd Consultative Board (2015.9~2017.8)



事務次長 李鍾憲 (イジョンホン) Deputy Secretary-General Mr. LEE Jong-heon	事務局長 楊厚蘭 (ようこうらん) Secretary-General Mr. YANG Houlan	事務次長 梅澤彰馬 (うめざわあきま) Deputy Secretary-General Mr. UMEZAWA Akima
---	--	---

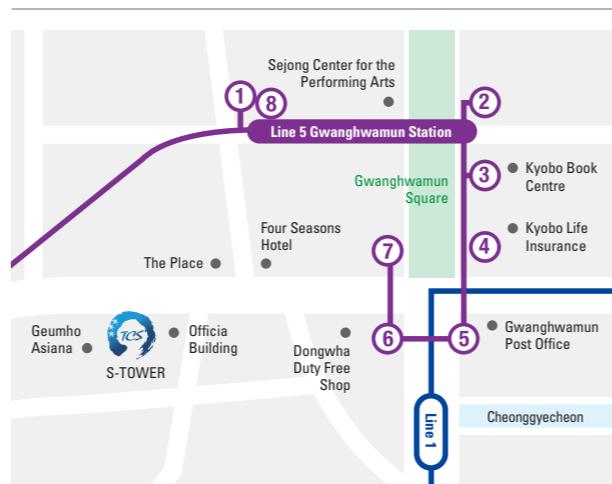


日中韓三国協力事務局は、協議理事会及び四つの部署から構成されています。当事務局の最高意思決定機関である協議理事会は、事務局長1名と事務次長2名で構成されています。事務局長の任期は2年で、韓国、日本、中国の順に持ち回りで任命されます。協議理事会の下には、政治部、経済部、社会・文化部及び総務部があります。各部署には、三国から任命された政府職員と公募によって採用された職員が勤務しています。

The TCS consists of a Consultative Board and four Departments. The Consultative Board, the executive decision-making body, is comprised of a Secretary-General and two Deputy Secretary-Generals. The Secretary-General is appointed on a two-year rotational basis. The four Departments, Departments of Political Affairs, Economic Affairs, Socio-Cultural Affairs, and Management and Coordination, are composed of officials recruited through open competition from the three countries.

アクセス

Location Map

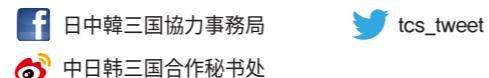


Contact Information

S-Tower 20th FL, 82 Saemunan-ro, Jongno-gu, Seoul, Korea 03185

電話: +82.2.733.4700	Tel: +82.2.733.4700
ファクス: +82.2.733.2525	Fax: +82.2.733.2525
メール: tcs@tcs-asia.org	Email: tcs@tcs-asia.org

www.tcs-asia.org



* The Country Order : This brochure employs the TCS order, which starts from the country of the Secretary-General and the next two successive Secretary-General. Currently, the order is China, the Republic of Korea and Japan.



Trilateral Cooperation Secretariat

ひと目でわかる 日中韓三国協力事務局

Trilateral Cooperation Secretariat at a Glance



日中韓三国協力事務局(TCS)は、日中韓三国間の協力関係の更なる促進に寄与するために設立された国際機関です。

The Trilateral Cooperation Secretariat (TCS) is an intergovernmental organization established for the contribution to the further promotion of cooperative relations among China, the Republic of Korea, and Japan.

概要

Overview

日中韓三国協力事務局(Trilateral Cooperation Secretariat: TCS)は、日中韓三国の平和、安定及び繁栄を促進するために設立された国際機関です。三国によって署名及び批准された協定に基づき、2011年9月より韓国・ソウルにて正式に活動を開始しました。当事務局の運営予算は、各国が3分の1ずつ負担しています。

当事務局は、三国協力に関する様々な人々・情報・資源が集結するハブとなることを目指しています。今後とも、三国間の様々な協議を推進し、三国協力事業を促進することを通じ、「未来志向」を基盤とした三国間の協力関係の更なる促進に寄与します。

The Trilateral Cooperation Secretariat (TCS) is an international organization established with a vision to contribute to peace, stability and prosperity of the East Asian Region. Upon the agreement signed and ratified by China, the Republic of Korea, and Japan, the TCS was inaugurated in Seoul, September 2011 and each government shares 1/3 of total operational budget. The TCS aims to serve as a hub for trilateral cooperation that encompasses the broad spectrum of sectors and actors. With a view to solidifying the cooperative ties among the three countries, the TCS will strive to ensure that trilateral cooperation remains dynamic and future-oriented in the coming days.



